


CA1
EA
74V32
EXF
DOCS

M
.b2647990(E)

.b2647977(F)

File

*Supreme military Council
OTT/NIGER*

2)  27-6-4-1
49 20

Visite au Canada
du
Vice-président
du
Conseil militaire suprême
de la
République du Niger
le Commandant Sani Souna Sido

Visit to Canada
of the
Vice-President
of the
Supreme Military Council
of the
Republic of Niger
Major Sani Souna Sido

du 27 octobre au 9 novembre 1974

October 27 to November 9, 1974

Visite au Canada

du

Vice-président

du

Conseil militaire suprême

de la

République du Niger

le Commandant Sani Souna Sido

Visit to Canada

of the

Vice-President

of the

Supreme Military Council

of the

Republic of Niger

Major Sani Souna Sido

du 27 octobre au 9 novembre 1974

October 27 to November 9, 1974.

43-270-798
.b2647977

43-270-799
.b2647990

DELEGATION MINISTERIELLE

Le Vice-président du Conseil militaire suprême du Niger
Le Commandant Sani Souna Sido
Ministre du Développement, des Mines et des Ressources
hydrauliques

Capitaine Moumouni Adamou Djermakoye
Ministre des Affaires étrangères et de la
Coopération

M. Alfidja Abderrahmane
Secrétaire d'Etat à la Coopération

Lieutenant Mamadou Tandja
Membre du Conseil militaire suprême

PERSONNEL ACCOMPAGNANT LA SUITE OFFICIELLE

M. Amadou Cissé
Directeur au Génie rural

M. Bertrand Dejean
Directeur de la Société nationale des Transports
fluviaux

M. Garba Hima
Direction de la Promotion humaine au Ministère
du Développement

M. Saidou Gimba
Directeur de l'Office des Postes et Télécommunications

M. Boureima Magagi
Journaliste du gouvernement nigérien attaché
à la délégation

M. Oumar Wagada
Aide-de-camp du Vice-président Sani Souna Sido

THE MINISTERIAL PARTY

The Vice-President of the Supreme Military Council of Niger
Major Sani Souna Sido
Minister of Development, Mines and Water Resources

Captain Moumouni Adamou Djermakoye
Minister of Foreign Affairs and Cooperation

Mr. Alfidja Abderrahmane
Secretary of State for Cooperation

Lieutenant Mamadou Tandja
Member of the Supreme Military Council

ACCOMPANYING THE MINISTERIAL PARTY

Mr. Amadou Cissé
Director, Rural Engineering

Mr. Bertrand Dejean
Director, National River Transport Corporation

Mr. Garba Hima
Human Resources Branch, Ministry of Development

Mr. Saidou Gimba
Director, Post and Telecommunications Office

Mr. Gogé Dankoulou
Ministry of Public Works

Mr. Boureima Magagi
Journalist for the Government of Niger attached
to the Delegation

Mr. Oumar Wagada
Aide-de-camp to the Vice-President

Son Excellence, M. Mai Ary Tanimoune
Ambassadeur de la République du
Niger à Ottawa

M. Soumana Kindo
Premier secrétaire, Ambassade de la République
du Niger à Ottawa

M. Abdou Bohany
Attaché (Affaires financières), Ambassade de
la République du Niger à Ottawa

M. Jose de Carvalho
Administrateur délégué de l'organisme de la
Route de l'Unité et de l'Amitié canadienne

His Excellency Mai Ary Tanimoune
Ambassador of the Republic of Niger in Ottawa

Mr. Soumana Kindo
First Secretary of the Embassy of the Republic
of Niger in Ottawa

Mr. Abdou Bohany
Attaché (Financial Affairs) of the Embassy of
the Republic of Niger in Ottawa

Mr. Jose de Carvalho
Managing Director of the Agency responsible
for the Route de l'Unité et de l'Amitié
canadienne

ADMINISTRATEUR DU
GOUVERNEMENT DU CANADA

Son Excellence le très hon. Bora Laskin, C.P.

M^{me} Laskin

ADMINISTRATOR OF
THE GOVERNMENT OF CANADA

His Excellency the Right Honourable Bora Laskin, P.C.

Mrs. Laskin

RESIDENCE DU GOUVERNEUR GENERAL, OTTAWA

Son Excellence le très honorable Jules Léger, C.C., C.M.M.,
C.D.

Gouverneur général du Canada

Son Excellence Madame Léger, C.C.

La Maison du Gouverneur général

M. Esmond Butler, C.V.O.,
Chef de Cabinet

M^{me} Butler

M. Carl Lochnan
Sous-chef de Cabinet

M^{me} Lochnan

M. D. C. McKinnon, C.V.O., C.D.,
Intendant

M^{me} McKinnon

M. Roger de C. Nantel, C.D.,
Sous-chef de Cabinet

M^{me} Nantel

Le Brigadier général J. C. A. Garneau, C.D.,
Directeur administratif

M^{me} Garneau

M. Peter Cowan
Attaché de presse

M^{me} Cowan

M. Claude Sirois
Attaché

M^{me} Sirois

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA

His Excellency the Right Honourable Jules Léger, C.C., C.M.M.,
C.D.

Governor General of Canada

Her Excellency Madame Léger, C.C.

Household

Mr. Esmond Butler, C.V.O.
Secretary

Mrs. Butler

Mr. Carl Lochnan
Assistant-Secretary

Mrs. Lochnan

Mr. D. C. McKinnon, C.V.O., C.D.
Comptroller

Mrs. McKinnon

Mr. Roger de C. Nantel, C.D.
Assistant Secretary

Mrs. Nantel

Brigadier General J. C. A. Garneau, C.D.
Administrative Secretary

Mrs. Garneau

Mr. Peter Cowan
Press Secretary

Mrs. Cowan

Mr. Claude Sirois
Attaché

Mrs. Sirois

Le Capitaine (A) J. C. Desautels
Premier aide de camp

Le Capitaine (S) J. R. Bodien
Aide de camp

Le Capitaine (L) P. Collinge
Aide de camp

Captain (A) J. C. Desautels
Senior Aide-de-Camp

Captain (S) J. R. Bodien
Aide-de-Camp

Captain (L) P. Collinge
Aide-de-Camp

LES MEMBERS DU CONSEIL DES MINISTRES
DU CANADA

Le très hon. Pierre Elliott Trudeau
Premier ministre

L'hon. Mitchell Sharp
Président du Conseil privé de la Reine pour le Canada

L'hon. Allan J. MacEachen
Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures

L'hon. Charles M. Drury
Ministre d'Etat chargé de la Science et de la
Technologie et ministre des Travaux publics

L'hon. Jean Marchand
Ministre des Transports

L'hon. John N. Turner
Ministre des Finances

L'hon. Jean Chrétien
Président du Conseil du Trésor

L'hon. Bryce S. Mackasey
Ministre des Postes

L'hon. Donald S. Macdonald
Ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources

L'hon. John C. Munro
Ministre du Travail

L'hon. Gérard Pelletier
Ministre des Communications

L'hon. Stanley Ronald Basford
Ministre du Revenu national

L'hon. Donald C. Jamieson
Ministre de l'Expansion économique régionale

L'hon. Robert K. Andras
Ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

THE CANADIAN MINISTRY

The Right Hon. Pierre Elliott Trudeau
Prime Minister

The Hon. Mitchell Sharp
President of the Queen's Privy Council for Canada

The Hon. Allan Joseph MacEachen
Secretary of State for External Affairs

The Hon. Charles M. Drury
Minister of State for Science and Technology and
Minister of Public Works

The Hon. Jean Marchand
Minister of Transport

The Hon. John N. Turner
Minister of Finance

The Hon. Jean Chrétien
President of the Treasury Board

The Hon. Bryce Mackasey
Postmaster General

The Hon. Donald S. Macdonald
Minister of Energy, Mines and Resources

The Hon. John C. Munro
Minister of Labour

The Hon. Gérard Pelletier
Minister of Communications

The Hon. Stanley Ronald Basford
Minister of National Revenue

The Hon. Donald C. Jamieson
Minister of Regional Economic Expansion

The Hon. Robert K. Andras
Minister of Manpower and Immigration

The Hon. James A. Richardson
Minister of National Defence

The Hon. Otto E. Lang
Minister of Justice and Attorney General of Canada

L'hon. James A. Richardson
Ministre de la Défense nationale

L'hon. Otto E. Lang
Ministre de la Justice et Procureur général du Canada

L'hon. Jean-Pierre Goyer
Ministre des Approvisionnements et Services

L'hon. Alastair W. Gillespie
Ministre de l'Industrie et du Commerce

L'hon. Eugene F. Whelan
Ministre de l'Agriculture

L'hon. W. Warren Allmand
Solliciteur général du Canada

L'hon. J. Hugh Faulkner
Secrétaire d'Etat du Canada

L'hon. André Ouellet
Ministre de la Consommation et des Corporations

L'hon. Daniel J. MacDonald
Ministre des Affaires des anciens combattants

L'hon. Marc Lalonde
Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social

L'hon. Jeanne Sauvé
Ministre de l'Environnement

L'hon. Raymond J. Perrault
Leader du gouvernement au Sénat

L'hon. Barnett J. Danson
Ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines

L'hon. J. Judd Buchanan
Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

L'hon. Roméo LeBlanc
Ministre d'Etat (Pêcheries)

The Hon. Jean-Pierre Goyer
Minister of Supply and Services

The Hon. Alastair W. Gillespie
Minister of Industry, Trade and Commerce

The Hon. Eugene F. Whelan
Minister of Agriculture

The Hon. W. Warren Allmand
Solicitor General of Canada

The Hon. J. Hugh Faulkner
Secretary of State of Canada

The Hon. André Ouellet
Minister of Consumer and Corporate Affairs

The Hon. Daniel J. MacDonald
Minister of Veterans Affairs

The Hon. Marc Lalonde
Minister of National Health and Welfare

The Hon. Jeanne Sauv e
Minister of the Environment

The Hon. Raymond J. Perrault
Leader of the Government in the Senate

The Hon. Barnett J. Danson
Minister of State for Urban Affairs

The Hon. J. Judd Buchanan
Minister of Indian Affairs and Northern Development

The Hon. Rom eo LeBlanc
Minister of State (Fisheries)

LES PRESIDENTS DES CHAMBRES DU PARLEMENT

L'hon. Renaude Lapointe
Président du Sénat

L'hon. James Jerome
Président de la Chambre des communes

SPEAKERS OF THE HOUSES OF PARLIAMENT

The Honourable Renaude Lapointe
Speaker of the Senate

The Honourable James Jerome
Speaker of the House of Commons

FONCTIONNAIRES CANADIENS DE SERVICE

- M. D'Iberville Fortier
Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
- M. Benjamin Rogers
Chef du Protocole, Ministère des Affaires extérieures
- M. Gilles Mathieu
Ambassadeur du Canada à la République du Niger
- M. Yvon Beaulne
Directeur-général, Bureau des affaires d'Afrique
et du Moyen Orient, Ministère des Affaires
extérieures
- M. John Timmerman
Directeur, Service des conférences et visites,
Ministère des Affaires extérieures
- M. J. G. Valiquette
Directeur adjoint, Service des conférences et visites,
Ministère des Affaires extérieures
- M. Gilles Dubuc
Premier secrétaire (Développement), Ambassade du
Canada à la République du Niger
- M. V. P. Martin
Section des visites et de l'accueil, Direction du
Protocole, Ministère des Affaires extérieures
- M. Michel Desgroseilliers
Chargé de projets du Niger, Agence canadienne de
développement international
- M. Guy Trépanier
Direction de l'Afrique (II), Ministère des Affaires
extérieures
- Capitaine J. A. Meloche
Service des conférences et visites, Ministère des
Affaires extérieures
- M. B. E. Remus
Service des conférences et visites, Ministère des
Affaires extérieures

CANADIAN OFFICIALS IN ATTENDANCE

- Mr. D'Iberville Fortier
Under-Secretary of State for External Affairs
- Mr. Benjamin Rogers
Chief of Protocol, Department of External Affairs
- Mr. Gilles Mathieu
Ambassador of Canada to the Republic of Niger
- Mr. Yvon Beaulne
Director-General, Bureau of African and Middle Eastern
Affairs, Department of External Affairs
- Mr. John Timmerman
Director, Visits and Conference Service
Department of External Affairs
- Mr. J. G. Valiquette
Deputy Director, Visits and Conference Service
Department of External Affairs
- Mr. Gilles Dubuc
First Secretary (Development), Embassy of Canada to
the Republic of Niger
- Mr. V. P. Martin
Visits and Hospitality, Protocol Division
Department of External Affairs
- Mr. Michel Desgroseilliers
Project Officer for Niger, Canadian International
Development Agency
- Mr. Guy Trépanier
African Affairs (II) Division
Department of External Affairs
- Captain J. A. Meloche
Visits and Conference Service
Department of External Affairs
- Mr. B. E. Remus
Visits and Conference Service
Department of External Affairs

M. J. R. Lemieux
Service des conférences et visites, Ministère des
Affaires extérieures

M^{mm} G. J. Blair
Hôtesse, Maison d'accueil des hôtes du gouvernement
7, Rideau Gate

Mr. J. R. Lemieux
Visits and Conference Service
Department of External Affairs

Mrs. G. J. Blair
Hostess, Canadian Government Guest House
7 Rideau Gate

P R O G R A M M E

Dimanche 27 octobre

MONTREAL

Heure locale

- 15 h 20 - Le Vice-président de la République du Niger arrive à l'Aéroport international de Montréal à bord d'un avion d'Air Canada (Vol 871).
- Le Commandant Sido et sa suite officielle sont accueillis par Son Excellence Monsieur M. A. Tanimoune, Ambassadeur de la République du Niger au Canada, par l'Ambassadeur du Canada à la République du Niger et par des représentants du ministère des Affaires extérieures.
- 16 h 25 - Départ pour Ottawa à bord d'un avion du gouvernement canadien.

OTTAWA

- 16 h 45 - La suite officielle composée du Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. D'Iberville Fortier, du Chef du protocole, M. Benjamin Rogers, du Directeur général du Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient, M. Yvon Beaulne, et du Commandant de la base des Forces armées canadiennes d'Ottawa-Sud, le Colonel J.M.L. Bourgeois se réunit au salon Bishop, hangar 11, à la base des Forces canadiennes d'Ottawa-Sud.
- 17 heures - L'avion du Commandant Sani arrive à la base des Forces canadiennes d'Ottawa-Sud.
- Les membres du Comité d'accueil se dirigent vers l'appareil.
- Le Chef du protocole monte à bord de l'avion.

P R O G R A M M E

Sunday, October 27

MONTREAL

Local Time

- 1520 hours - The Vice-President of the Republic of Niger arrives at Montreal International Airport on AC Flight 871.
- Major Sido and his party are greeted by His Excellency M. A. Tanimoune, Ambassador of the Republic of Niger to Canada, the Canadian Ambassador to the Republic of Niger and representatives of the Department of External Affairs.
- 1625 hours - Departure for Ottawa aboard a Canadian Government aircraft.

OTTAWA

- 1645 hours - The official greeting party, consisting of the Assistant Under-Secretary of State for External Affairs, Mr. D'Iberville Fortier, the Chief of Protocol, Mr. Benjamin Rogers, the Director-General of the Bureau of African and Middle Eastern Affairs, Mr. Yvon Beaulne, and the Commander of the Canadian Forces Base Ottawa (South), Colonel J.M.L. Bourgeois, convenes in the Bishop Lounge, Hangar 11, Canadian Forces Base Ottawa (South).
- 1700 hours - Arrival of the official party from Montreal.
- The members of the welcoming party assemble at the foot of the aircraft ramp.
- The Chief of Protocol boards the aircraft.
- Major Sido and his party disembark and are greeted by members of the welcoming party.
- Departure for 7 Rideau Gate and for the Château Laurier.

- La délégation en descend et est accueillie par le Comité d'accueil.
- 17 h 15 - Départ pour le 7, Rideau Gate et pour le Château Laurier.
- 17 h 35 - Installation au 7, Rideau Gate et au Château Laurier.
- Soirée libre.

Lundi 28 octobre

- Journée libre.

Mardi 29 octobre

- 10 h 35 - Départ du 7, Rideau Gate pour l'édifice Lester B. Pearson, 125 Promenade Sussex.
- 10 h 45 - Arrivée à l'édifice Lester B. Pearson.
- Le groupe ministériel du Niger accompagné de l'Ambassadeur de la République du Niger au Canada rencontre le Sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures, M. D'Iberville Fortier.
- 11 h 45 - Départ pour la colline parlementaire.
- 12 heures - Arrivée à l'édifice du Centre, aux édifices parlementaires.
- Le groupe ministériel du Niger accompagné de l'Ambassadeur de la République du Niger au Canada rencontre le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Allan J. MacEachen, à son bureau.
- 12 h 10 - Départ des délégués nigériens du Château Laurier pour la colline parlementaire.
- 12 h 15 - Arrivée à l'édifice du Centre, aux édifices parlementaires.
- 12 h 30 - Déjeuner offert par le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures en l'honneur du

- 1735 hours - Arrival at 7 Rideau Gate and the Château Laurier.
- Evening free.

Monday, October 28

- No official programme.

Tuesday, October 29

- 1035 hours - Departure from 7 Rideau Gate for the Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive.
- 1045 hours - Arrival at the Lester B. Pearson Building.
- The Nigerien Ministerial Party, accompanied by the Ambassador of the Republic of Niger to Canada, meets with the Assistant Under-Secretary of State for External Affairs, Mr. D'Iberville Fortier.
- 1145 hours - Departure from the Lester B. Pearson Building for Parliament Hill.
- 1200 hours - Arrival at the Centre Block of the Parliament Buildings.
- The Nigerien Ministerial Party, accompanied by the Ambassador of the Republic of Niger to Canada, meets with the Secretary of State for External Affairs, Mr. Allan J. MacEachen, in Room 418-N.
- 1210 hours - Nigerien officials staying at the Château Laurier depart from the hotel for Parliament Hill.
- 1215 hours - Arrival at the Centre Block of the Parliament Buildings.
- 1230 hours - Lunch given by the Secretary of State for External Affairs, Mr. Allan J. MacEachen, for the Nigerien Ministerial Party and accompanying officials in the Parliamentary Restaurant.
- 1440 hours - Departure for the Lester B. Pearson Building.

groupe ministériel nigériens et de la suite officielle au restaurant du Parlement.

- 14 h 40 - Départ pour l'édifice Lester B. Pearson.
- 15 heures - Arrivée à l'édifice Lester B. Pearson.
- Le groupe ministériel nigérien et la suite officielle rencontrent le Sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures, M. D'Iberville Fortier et des représentants du gouvernement canadien à la salle de Conférence.
 - Départ pour le 7, Rideau Gate et le Château Laurier.
 - Dîner privé.

Mercredi 30 octobre

- 9 h 15 - Départ du 7, Rideau Gate pour l'édifice Jackson, 122, rue Bank.
- 9 h 30 - Arrivée à l'édifice Jackson.
- Le groupe ministériel nigérien rencontre M. Paul Gérin-Lajoie, Président de l'Agence canadienne de développement international.
- 9 h 45 - Départ du Château Laurier pour l'édifice Jackson.
- 10 heures - Arrivée à l'édifice Jackson.
- Le groupe ministériel nigérien et la suite officielle participent à une séance de travail à l'ACDI.
- 12 h 15 - Départ de l'édifice Jackson pour le 7, Rideau Gate et le Château Laurier.
- Déjeuner privé.
- 13 h 45 - Départ du 7, Rideau Gate et du Château Laurier pour l'édifice Jackson.

- 1500 hours - Arrival at the Lester B. Pearson Building.
- The Nigerien Ministerial Party and accompanying officials meet with the Assistant Under-Secretary of State for External Affairs, Mr. D'Iberville Fortier, and Canadian officials in the Main Conference Room.
 - Departure from the Lester B. Pearson Building for 7 Rideau Gate and the Château Laurier.
 - Private dinner.

Wednesday, October 30

- 0915 hours - Departure from 7 Rideau Gate for the Jackson Building, 122 Bank Street.
- 0930 hours - Arrival at the Jackson Building.
- The Nigerien Ministerial Party meets with Mr. Paul Gérin-Lajoie, President of the Canadian International Development Agency.
- 0945 hours - Departure from the Château Laurier for the Jackson Building.
- 1000 hours - Arrival at the Jackson Building.
- The Nigerien Ministerial Party and accompanying officials take part in a working session at CIDA.
- 1215 hours - Departure from the Jackson Building for 7 Rideau Gate and the Château Laurier.
- Private lunch.
- 1345 hours - Departure from 7 Rideau Gate and the Château Laurier for the Jackson Building.
- 1400 hours - Arrival at the Jackson Building.
- Working session at CIDA.
 - Departure from the Jackson Building for 7 Rideau Gate and the Château Laurier.

- 14 heures - Arrivée à l'édifice Jackson.
- Séance de travail à l'ACDI.
- Départ de l'édifice Jackson pour le 7, Rideau Gate.
- 18 h 20 - Départ du 7, Rideau Gate pour l'hôtel Skyline. (La suite officielle quitte le Château Laurier à 18 h 15)
- 18 h 30 - Arrivée à l'hôtel Skyline pour une réception offerte par l'Ambassadeur de la République du Niger au Canada.
- Départ pour le 7, Rideau Gate et le Château Laurier.
- Dîner privé.

Jeudi 31 octobre

- 8 h 45 - Départ du 7, Rideau Gate et du Château Laurier pour l'édifice Jackson.
- 9 heures - Arrivée à l'édifice Jackson.
- Séance de travail à l'ACDI.
- 12 h 15 - Départ pour le Centre national des Arts.
- 12 h 30 - Arrivée au Centre national des Arts.
- Déjeuner offert par M. Paul Gérin-Lajoie, président de l'ACDI en l'honneur du groupe ministériel nigérien et de la suite officielle au Salon du Centre national des Arts.
- 14 heures - Départ pour l'édifice Jackson.
- 14 h 15 - Arrivée à l'édifice Jackson.
- Séance de travail à l'ACDI.

1820 hours - Departure from 7 Rideau Gate for the Skyline Hotel. (The Nigerien officials staying at the Château Laurier will depart from the hotel at 1815 hours.)

1830 hours - Arrival at the Skyline Hotel for a reception given by the Ambassador of the Republic of Niger to Canada.

- Departure for 7 Rideau Gate and the Château Laurier.

- Private dinner.

Thursday, October 31

0845 hours - Departure from 7 Rideau Gate and the Château Laurier for the Jackson Building.

0900 hours - Arrival at the Jackson Building for a working session at CIDA.

1215 hours - Departure for the National Arts Centre.

1230 hours - Arrival at the National Arts Centre.

- Luncheon given by the President of CIDA, Mr. Paul Gérin-Lajoie, for the Nigerien Ministerial Party and accompanying officials in the Salon of the National Arts Centre.

1400 hours - Departure for the Jackson Building.

1415 hours - Arrival at the Jackson Building.

- Working session at CIDA.

1605 hours - The Nigerien Ministerial Party departs for Place de Ville, Tower B, 112 Kent Street. (Officials not accompanying the Ministerial Party will proceed to the Château Laurier following the working session at CIDA.)

1620 hours - Arrival at Place de Ville.

- The Nigerien Ministerial Party meets with representatives from the Department of Industry, Trade and Commerce.

- 16 h 05 - Départ du groupe ministériel nigérien pour le ministère de l'Industrie et du Commerce, Place de Ville, tour B, au 122, rue Kent. (Les membres de la suite officielle qui n'accompagnent pas le groupe ministériel se rendent au Château Laurier après la séance de travail à l'ACDI)
- 16 h 20 - Arrivée à la Place de Ville.
- Le groupe ministériel nigérien rencontre des représentants du ministère de l'Industrie et du Commerce.
- 17 h 30 - Départ du groupe ministériel pour le 7, Rideau Gate.
- 17 h 45 - Arrivée au 7, Rideau Gate.
- 18 h 30 - Départ pour le Château Laurier pour une réception offerte par la Société Lavalin.
- Départ pour le 7, Rideau Gate.
- Dîner privé.

Vendredi 1er novembre

- 9 h 15 - Des membres de la délégation nigérienne quittent le 7, Rideau Gate et le Château Laurier pour une rencontre avec des représentants du Centre de recherches pour le Développement international au 60, rue Queen.
- 9 h 30 - Arrivée au 60, rue Queen.
- Rencontre avec les représentants du CRDI.
- 9 h 45 - Le groupe ministériel nigérien quitte le 7, Rideau Gate pour le Quartier général de la Défense nationale au 101, promenade Colonel By.

- 1730 hours - Departure for 7 Rideau Gate.
- 1745 hours - Arrival at 7 Rideau Gate.
- 1830 hours - Departure for the Château Laurier for a reception given by the Lavalin Company.
- Departure for 7 Rideau Gate.
- Private dinner.

Friday, November 1

- 0915 hours - The Nigerien Officials meeting with representatives of the International Development Research Centre, 60 Queen Street, depart from 7 Rideau Gate and the Château Laurier.
- 0930 hours - Arrival at the International Development Research Centre.
- 0945 hours - The Nigerien Ministerial Party leaves 7 Rideau Gate for the National Defence Headquarters, 101 Colonel By Drive.
- 1000 hours - Arrival at the National Defence Headquarters for a meeting with representatives of the Department of National Defence.
- 1100 hours - Departure from the International Development Research Centre and the National Defence Headquarters for 7 Rideau Gate and the Château Laurier.
- 1115 hours - Arrival at 7 Rideau Gate and the Château Laurier,
- Private lunch.
- 1345 hours - Departure from 7 Rideau Gate and the Château Laurier for the Jackson Building.
- 1400 hours - Arrival at the Jackson Building.
- Working session at CIDA.
- 1630 hours - Reviewing session at CIDA.
- 1800 hours - Departure from the Jackson Building for 7 Rideau Gate and the Château Laurier.
- Private dinner.

- 10 heures - Arrivée à l'édifice du Quartier général de la Défense nationale.
- Rencontre avec des représentants du ministère de la Défense nationale.
- 11 heures - Départ du Centre de recherches pour le Développement international et du Quartier général de la Défense nationale pour le 7, Rideau Gate et le Château Laurier.
- 11 h 15 - Arrivée au 7, Rideau Gate et au Château Laurier.
- Déjeuner privé.
- 13 h 45 - Départ du 7, Rideau Gate et du Château Laurier pour l'édifice Jackson.
- 14 heures - Arrivée à l'édifice Jackson.
- Séance de travail à l'ACDI.
- 16 h 30 - Grande réunion de synthèse générale à l'ACDI.
- 18 heures - Départ pour le 7, Rideau Gate et le Château Laurier.
- Dîner privé.

Samedi 2 novembre

- 9 h 40 - Départ du 7, Rideau Gate pour la base des Forces canadiennes d'Ottawa-Sud.
(Les membres de la suite officielle quittent le Château Laurier à 9 h 30)
- 9 h 55 - Arrivée à la base des Forces canadiennes d'Ottawa-Sud.
- 10 heures - Départ pour Montréal à bord d'un avion du gouvernement canadien.

MONTREAL

- 10 h 35 - Arrivée à l'aéroport international de Montréal.

Saturday, November 2

- 0940 hours - Departure from 7 Rideau Gate for the Canadian Forces Base Ottawa (South). (The Officials staying at the Château Laurier leave the hotel at 0930 hours.)
- 0955 hours - Arrival at the Canadian Forces Base Ottawa (South).
- 1000 hours - Departure for Montreal aboard a Canadian Government aircraft.

MONTREAL

- 1035 hours - Arrival at Montreal International Airport.
- Departure for the Château Champlain.
- Lunch with Nigerien students at the Château Champlain.
- 1440 hours - Departure from the Château Champlain for the University of Montreal, Room 601, 3333 Côte des Neiges.
- 1500 hours - Arrival at the University of Montreal.
- Meeting with representatives of the Service d'éducation permanente.
- 1600 hours - Meeting with representatives of the Centre de recherches de développement économique.
- Departure for the Château Champlain.
- Private dinner.

Sunday, November 3

- No programme during the morning.
- Afternoon - Visit to MacDonald Farm and the Brace Institute, Ste. Anne de Bellevue.
- Private dinner.

- Départ pour le Château Champlain.
- 11 heures - Arrivée au Château Champlain.
- 12 h 15 - Déjeuner avec des étudiants nigériens au Château Champlain.
- 14 h 40 - Départ du Château Champlain pour l'Université de Montréal, 3333 Côtes des Neiges.
- 15 heures - Arrivée à l'Université de Montréal.
- Rencontre avec des représentants du Service d'éducation permanente à la pièce 601.
- 16 heures - Rencontre avec des représentants du Centre de recherches de Développement économique.
- Départ pour le Château Champlain.
- Dîner privé.

Dimanche 3 novembre

- Avant-midi libre.
- Après midi - Visite à la ferme MacDonald et à l'Institut de recherches Brace à Sainte-Anne-de-Bellevue.
- Dîner privé.

Lundi 4 novembre

- 9 h 15 - Départ pour le siège social de la Société Lamarre - Valois International Ltée.
- 9 h 30 - Arrivée à la Société Lamarre - Valois.
- Réunion du Comité consultatif de la Route de l'Unité et de l'Amitié canadienne.
- 12 h 30 - Déjeuner de travail offert par la Société Lamarre - Valois International Ltée.

Monday, November 4

- 0915 hours - Departure for Lamarre & Valois International Ltd., 615 Belmont Street.
- 0930 hours - Arrival at Lamarre & Valois International Ltd.
- Meeting of the Canadian Consultative Committee for the Route de l'Unité et de l'Amitié canadienne.
- 1230 hours - Luncheon hosted by Lamarre & Valois International Ltd.
- 1430 hours - Resumption of the meeting of the Consultative Committee.
- Departure for the Château Champlain for the Club St. Denis, 257 East Sherbrooke Street.
- 1930 hours - Arrival at the Club St. Denis.
- Reception and dinner given by the Shawmont Company and by Checo Internatinal Ltd.
- 2200 hours - Departure from the Club St. Denis for Montreal International Airport.
- 2230 hours - Arrival at Montreal International Airport.
- Departure for Quebec aboard a Canadian Government aircraft.

QUEBEC

- 2315 hours - Arrival at L'Ancienne-Lorette Airport, Quebec.
- Departure for the Château Frontenac.
- 2345 hours - Arrival at the Château Frontenac.

- 14 h 30 - Reprise de la réunion du Comité consultatif.
- Départ pour le Château Champlain.
- 19 h 15 - Départ pour le Club St. Denis au 257 est, rue Sherbrooke.
- 19 h 30 - Arrivée au Club St. Denis.
- Dîner offert par la Société Shawmont et par Checo International Ltée.
- 22 heures - Départ du Club St. Denis pour l'aéroport international de Montréal.
- 22 h 30 - Arrivée à l'aéroport international de Montréal.
- Départ de Montréal pour Québec à bord d'un avion du gouvernement canadien.

QUEBEC

- 23 h 15 - Arrivée à l'aéroport de L'Ancienne-Lorette.
- 23 h 45 - Arrivée au Château Frontenac.

Mardi 5 novembre

- 9 h 30 - Rencontres avec des représentants du gouvernement du Québec.
- 12 heures - Déjeuner offert par le gouvernement du Québec.
- 14 heures - Rencontres avec des représentants du gouvernement du Québec et de la SOQUEM.
- 20 heures - Dîner offert par le gouvernement du Québec.

Mercredi 6 novembre

- 6 h 30 - Départ du Château Frontenac pour l'aéroport de L'Ancienne-Lorette.

Tuesday, November 5

- 0930 hours - Meeting with representatives of the Government of Quebec.
- 1200 hours - Lunch given by the Government of Quebec.
- 1400 hours - Meetings with representatives of the Government of Quebec and of SOQUEM.
- 2200 hours - Dinner given by the Government of Quebec.

Wednesday, November 6

- 0630 hours - Departure from the Château Frontenac for L'Ancienne-Lorette Airport.
- 0700 hours - Arrival at L'Ancienne-Lorette Airport.
- Departure for Sept-Iles aboard a Canadian Government aircraft.

SEPT-ILES

- 0900 hours - Arrival at Sept-Iles Airport.
- Departure for a visit to Iron Ore Ltd.
- 1215 hours - Luncheon given by Iron Ore Ltd.
- Departure for Sept-Iles Airport.
- Departure from Sept-Iles for Montreal aboard a Canadian Government aircraft.

MONTREAL

- Arrival at Montreal International Airport.
- Departure for the Château Champlain.
- Arrival at the Château Champlain.
- Private dinner.

- 7 heures - Arrivée à l'aéroport de L'Ancienne-Lorette.
- Départ de Québec pour Sept-Iles à bord d'un avion du gouvernement canadien.

SEPT ILES

- 9 heures - Arrivée à l'aéroport de Sept-Iles.
- Départ pour une visite à la Société Iron Ore.
- 12 h 15 - Déjeuner offert par la Société Iron Ore.
- Départ pour l'aéroport de Sept-Iles.
- Départ de Sept-Iles pour Montréal à bord d'un avion du gouvernement canadien.

MONTREAL

- Arrivée à l'aéroport international de Montréal.
- Départ pour le Château Champlain.
- Arrivée au Château Champlain.
- Dîner privé.

Jeudi 7 novembre

- 9 heures - Rencontres privées.
- 11 heures - Rencontre avec des représentants de la Société Pan Ocean Oil Ltée au Château Champlain.
- 14 heures - Départ pour une visite à l'usine de camions Kenworth, 10, rue Sicard, Sainte-Thérèse.
- 15 heures - Arrivée à l'usine Kenworth.
- 16 h 30 - Départ de l'usine Kenworth pour le Château Champlain.

Thursday, November 7

- 0900 hours - Private meetings.
- 1100 hours - Meeting with representatives of Pan Ocean Oil Ltd. at the Château Champlain.
- 1200 hours - Luncheon given by Pan Ocean Oil Ltd. at the Château Champlain.
- 1400 hours - Departure for a visit to the Kenworth Truck Factory, 10 Sicard Street, Ste.-Thérèse.
- 1500 hours - Arrival at the Kenworth Truck Factory.
- 1630 hours - Departure for the Château Champlain.
- 1730 hours - Arrival at the Château Champlain.
 - Private dinner.
- 1930 hours - Departure for Montreal International Airport.
- 2000 hours - Arrival at Montreal International Airport.
 - Departure for Toronto aboard a Canadian Government aircraft.

TORONTO

- 2115 hours - Arrival at Toronto International Airport.
 - Departure for the Royal York Hotel.
- 2135 hours - Arrival at the Royal York Hotel.

Friday, November 8

- Departure from Toronto for Elliot Lake

ELLIOT LAKE

(to be confirmed)

- Lunch
- Visit to the Uranium Mine and Plant.
- Departure from Elliot Lake for Toronto.

- 17 h 30 - Arrivée au Château Champlain.
- Dîner privé.
- 19 h 30 - Départ du Château Champlain pour l'aéroport international de Montréal.
- 20 heures - Arrivée à l'aéroport international de Montréal.
- Départ de Montréal pour Toronto à bord d'un avion du gouvernement canadien.

TORONTO

- 21 h 15 - Arrivée à l'aéroport international de Toronto.
- Départ pour l'hôtel Royal York.
- 21 h 35 - Arrivée à l'hôtel Royal York.

Vendredi 8 novembre

- Départ de Toronto pour Elliot Lake.

ELLIOT LAKE

- (à être confirmé)- Déjeuner.
- Visite de la mine d'uranium et de l'usine de traitement primaire.
- Départ d'Elliot Lake pour Toronto.

TORONTO

- Arrivée à l'aéroport international de Toronto.
- Dîner privé.

Samedi 9 novembre

- Visite à l'usine Massey-Ferguson.
- Départ de Toronto pour l'aéroport régional de Niagara à bord d'un avion du gouvernement canadien.

TORONTO

- Arrival at Toronto International Airport.
- Private dinner.

Saturday, November 9

- Visit to the Massey-Ferguson Plant.
- Departure from Toronto for Niagara Regional Airport aboard a Canadian Government aircraft.

NIAGARA-ON-THE-LAKE

(to be confirmed)

- Arrival at Niagara Regional Airport.
- Lunch at Niagara-on-the-Lake.
- Departure from Niagara Regional Airport for Montreal aboard a Canadian Government aircraft.

MONTREAL

2005

- Arrival at Montreal.
- Departure of the Nigerian Ministerial Party from Montreal for Paris aboard Air Canada Flight AC870.

NIAGARA-ON-THE-LAKE

(à être confirmé)- Arrivée à l'aéroport régional de Niagara.

- Déjeuner à Niagara-on-the-Lake.
- Départ de l'aéroport régional de Niagara pour Montréal à bord d'un avion du gouvernement canadien.

MONTREAL

- Arrivée à Montréal.
- Départ du groupe ministériel nigérien pour Paris à bord du vol 870 d'Air Canada.

MEMORANDUM

1777-034/237 (DINTS/FLO)

25 Oct 74

Distribution List

VISIT TO NATIONAL DEFENCE HEADQUARTERS - MAJOR SANI,
VICE-PRESIDENT OF NIGER, AND DELEGATION

Ref: A. Telecon Mrs. R. MacMillan (DM's office)/Capt S. Green
(FLO) 25 Oct 74

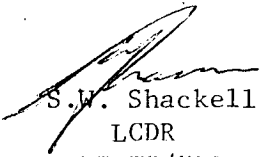
1. A delegation from the Republic of Niger will visit National Defence Headquarters 1 Nov 74. The group consists of the following members:

Major SANI	- Vice-President of the Republic
Captain DJERMAKOYE	- Minister of Foreign Affairs
Lieutenant TANJA	- Member of the Supreme Civil Council
Mr. TANIMOUNE	- Position Not Known.

2. Further to reference, this will confirm that a courtesy call has been arranged for Vice-President SANI and delegation and the Deputy Minister and Associate ADM(Pol) in the DM's office 1430 hrs 1 Nov 74. French is expected to be the common language.

3. Biographical details on the group will be forwarded directly to the Deputy Minister from External Affairs, Defence Relations Division (LCol Ranger), telephone 2-5010.

4. Foreign Liaison Office contact officer is Captain S. Green, telephone 2-0041.


S.W. Shackell
LCDR
DINTS/FLO
2-0041

DISTRIBUTION

ACTION

EA/DM
EA/ASSIS ADM(Pol)

INFO

LCol Ranger, DFR, DEA ←

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20042422 7

CA1 EA 74V32 EXF DOCS
Visite au Canada du
vice-president du Conseil militai
43270799

UNIVERSITY OF TORONTO

LIBRARY

130 St. George Street